



نبذة من السيرة العلمية

- الاسم واللقب: محمد الحاج سالم.
- مولود في: 07 فيفري 1959 بالجمهورية التونسية.
- الهاتف والواتساب: 98.353.283 (00216)
- العنوان الإلكتروني: hajsalem1959@gmail.com
- الأنشطة العلمية: باحث بوحدة الشباب والإنترنت بكلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بتونس (من 2002 إلى 2004)؛ باحث بوحدة تحليل الخطاب بكلية الآداب والفنون والإنسانيات بمنوبة (من 2008 إلى 2010)؛ رئيس وحدة البحث حول السلفية الجهادية بالمعهد التونسي للدراسات الاستراتيجية (2012-2014)؛ معدّ ومقدم برنامج "مطارحات حضارية" المختصّ في قضايا الفكر الحضاري بالإذاعة الوطنية التونسية (2012-2014)؛ مستشار بمعهد لندن للاقتصاديات والعلوم السياسية (London School of Economics and Political Science) (2014-2017)؛ معدّ ومقدم برنامج "وجادلهم" المختصّ في قضايا الفكر الديني بإذاعة تونس الثقافية (2014-2017).
- حالياً: رئيس كرسي علم الاجتماع بمركز ابن خلدون للدراسات الفلسفية والاجتماعية؛ باحث في مخبر دراسات الظاهرة الدينية بكلية الآداب والفنون والإنسانيات بمنوبة؛ عضو هيئة تحرير مجلة طواسين للتصوّف والإسلاميات؛ عضو هيئة تحكيم المجلة الجزائرية للأنثروبولوجيا؛ عضو مجلس أمناء منتدى الجاحظ؛ عضو مؤسس لرابطة تونس للثقافة والتعدد.

الشهادات العلمية:

- شهادة الدراسات العليا في العلوم السياسية والقانونية، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بتونس (1993).
- شهادة الدراسات العليا في علم اجتماع الثقافة، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بتونس (1994).
- شهادة الأستاذية في علم الاجتماع، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بتونس (1994).
- شهادة الدراسات المعمّقة في علم الاجتماع الحضري عن أطروحة بعنوان الحراك المجالي والحراك الاجتماعي الثقافي من خلال السّكن الجماعي بمدينة تونس تحت إشراف د. تراكي الزّناد، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بتونس، وبملاحظة مشرف جُداً (1998).
- شهادة الدكتوراه في اللغة والحضارة العربية عن أطروحة بعنوان الميسر الجاهلي: أبعاده ودوره في ممانعة ظهور الدولة تحت إشراف د. محمد عجينة، كلية الآداب والفنون والإنسانيات بمنوبة، وبملاحظة مشرف جُداً (2009).

أهم المنشورات العلمية:

1 - كتب مؤلفة

1. من الزكاة الإسلامية إلى الميسر الجاهلي: قراءة إنسانية في نشأة الدولة الإسلامية، دار المدار الإسلامي، بيروت، 2014.
2. السلفية الجهادية في تونس: الواقع والمآلات (تحرير)، المعهد التونسي للدراسات الاستراتيجية، تونس، 2014.
3. حوارات إنسانية: في السياسة والدين والاجتماع، دار الوسيط للنشر، تونس، 2014.
4. الزمن المقدس بين الجاهلية والإسلام: قراءة إنسانية في طقوس الحج والعمرة والنسيء، أركان للدراسات والأبحاث والنشر، القاهرة، 2025 (تحت الطبع).

2 - كتب مترجمة

5. محمد نبيل ملين: علماء الإسلام: تاريخ وبنية المؤسسة الدينية في السعودية بين القرنين الثامن عشر والحادي والعشرين (بالاشتراك مع عادل بن عبد الله)، منشورات الشبكة العربية للأبحاث والنشر، بيروت، 2011.
6. فتحي بن سلامة: "وفجأة... كانت الثورة"، تونس، 2012.
7. مارسيل موس: مقالة في الهبة: أشكال التبادل في المجتمعات الأرحية وأسبابه، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، 2013.
8. مارسيل موس: الصلاة، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، 2017.
9. مكرم عباس: الإسلام والسياسة في العصر الوسيط، مركز نهوض للدراسات والنشر، بيروت، 2019.
10. بودوان دوبريه: الشريعة مفهوم متعدد، من المصادر إلى الممارسة، مؤسسة الملك عبد العزيز للدراسات الإسلامية والعلوم الإنسانية، الدار البيضاء، 2019.
11. مارسيل موس: تقنيات الجسد ومقالات إنسانية أخرى، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، 2019.
12. جون بول شارناني: روح الشريعة الإسلامية، مركز نهوض للدراسات والنشر، بيروت، 2019.
13. (بالاشتراك مع جهاد محمد الحاج سالم): ديناميات الشريعة: الشريعة الإسلامية والتحويلات الاجتماعية السياسية (تحرير: تيموتي دانيالز)، مركز نهوض للدراسات والنشر، بيروت، 2020.
14. مارسيل موس وهنري هوبير: كتاب القران: مقالة في طبيعة القران ووظيفته، دار معنى للنشر والتوزيع، بيروت، 2021.
15. سليمان بشير ديان وريبي براغ: الجدل، حوار حول الإسلام، منشورات ابن التديم، الجزائر- دار الزوافد الثقافية، بيروت، 2021.
16. بول لافارغ: الحق في الكسل، دار أركاديا للنشر، تونس، 2023.
17. جاك لاكان: انتصار الدين، دار صفحة سبعة للنشر والتوزيع، القاهرة، 2023.
18. لوك فان كامينهود وجاك ماركيه وريمون كفي: دليل الباحث في العلوم الاجتماعية، مركز نهوض للدراسات والنشر، بيروت، 2023.
19. مارك أوجيه: أين مضى المستقبل؟، دار صفحة سبعة للنشر والتوزيع، القاهرة، 2024.
20. جلال عبد الكافي: مدينة تونس: فضاء تاريخي، معهد تونس للترجمة، تونس، 2024 (تحت الطبع).
21. حميد دباشي: الإمبراطور العاري: في حتمية زوال الدولة-الأمة، أركان للدراسات والأبحاث والنشر، القاهرة، 2024.
22. دافيد لوبروتون، أنثروبولوجيا الجسد والحداثة، دار صفحة سبعة للنشر والتوزيع، القاهرة، 2024.

3 - مراجعة كتب

23. جون بوبيرو: العلمانية المزعومة، ترجمة: عبد الله المتوكل، مركز نهوض للدراسات والنشر، بيروت، 2019.

4 – مقالات وبحوث في كتب

24. "التوظيف السياسي للعنف الديني والضبط الاجتماعي"، في: قراءات في الإرهاب: 11 سبتمبر بعد سبع سنوات، دار بتر، للنشر، دمشق، 2009.
25. "عن الحب المثلي الذكوري في عالم الآلهة اليوناني (عن نصّ للفيانوس السّميّساطي)"، في: المثليّة الجنسيّة: أضواء سيكولوجيّة وسوسولوجيّة وبيولوجيّة، دار بتر، للنشر، دمشق، 2009.
26. "الإسلام السياسي في تونس بين الانتظام الإيديولوجي ومتطلّبات الحركات الاجتماعيّة"، في: التطوّرات السياسيّة في البلدان العربيّة منذ عام 2011، شرق الكتاب، بيروت، 2016 (ص 142-160).
27. "السلفيّة الجهاديّة في تونس: من هامش المركز إلى مركز الهامش"، في: السلفيّة في المغرب العربي: مقاربات سوسيو-تاريخيّة، كليّة الآداب والفنون والإنسانيّات، مَنوبة، تونس، 2017 (ص 10-63).
28. "أنصار الشريعة: من الانتظام إلى التفكك"، في: الظاهرة الدينيّة: مفاهيم ومقاربات، ج 2، كليّة الآداب والفنون والإنسانيّات، جامعة مَنوبة، تونس، 2017 (ص 517-528).
29. "مارسيل موس عربيّاً: الحاضر بالغياب"، في: تلقّي الفكر الاجتماعي الحديث في الحقل العربي المعاصر، مؤسسة الملك عبد العزيز آل سعود للدراسات والعلوم الإنسانيّة، الدّار البيضاء، 2018 (ص 29-51).
30. "سوسولوجيا الصّلاة"، في: الأنثروبولوجيا الفرنسيّة: دراسات ومراجعات في تراث إميل دوركايم ومارسيل موس، مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث، الرّباط، 2018 (ص 401-409).
31. "علم الاجتماع الديني ونظريّة المعرفة"، في: الأنثروبولوجيا الفرنسيّة: دراسات ومراجعات في تراث إميل دوركايم ومارسيل موس، مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث، الرّباط، 2018 (ص 257-283).
32. "الديانة الجاهليّة من خلال القرآن الكريم"، في: محاضرات بيت الحكمة (2016-2017)، المجمع التّونسي للعلوم والآداب والفنون (بيت الحكمة)، تونس، 2018 (ص 295-328).
33. "الصّدقة والزّكاة بين النصّ الديني والخطاب الفقهي"، في: لغات الخطاب الديني وأسئلة التلقّي المعرفي، مؤسسة آفاق للدراسات والنّشر والاتّصال، مراكش، 2021 (ص 187-203).
34. "الإسلام الحركي بين الواحديّة الدينيّة والتعدديّة الإيديولوجيّة"، في: المسألة الدينيّة: مقاربات جديدة، مركز المتوسّط للبحوث والدراسات الاستراتيجيّة، تونس، 2022 (ص 36-54).
35. "الرّعاة عند عرب الجاهليّة والوجه السياسي للنّبوة المحمّديّة"، في: القيادة في المجتمع العربي الإسلامي قبل الاستعمار، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، بيروت، 2023 (ص 47-74).
36. "علّمنا الإناسة (الأنثروبولوجيا) بأنّ الثقافات تتساوى ولا توجد ثقافة أعلى من ثقافة"، في: الحوار: قلق الحاضر رهان المستقبل، أسئلة حول الذات والآخر، تنسيق: صابر مولاي أحمد، مركز الحوار الحضاري، منشورات الإيسيسكو، 2024 (ص 87-94).

5 – مقالات وبحوث مترجمة في كتب

37. جورج لورو: "الإسلام والإسلاميّة بعد 11 سبتمبر: أسباب العمى المزدوج"، في: قراءات في الإرهاب: 11 سبتمبر بعد سبع سنوات، دار بتر، للنشر، دمشق، 2009.
38. ميليكوف (إيرين)، "الرّمز البكتاشي: الأئمة الاثنا عشر"، في: الإسلام الموازي في تركيا: البكتاشيّة وجدل التأسيس، مركز المسبار للدراسات والبحوث، دبي، 2016 (ص 223-234).
39. كوسايفي (كرستين)، "الرقص المقدّس والتّناغم الذرّي: جلال الدّين الرّومي وغوتفريد فيلهلم لايبنتز"، في: المولويّة والتصوّف: التّاريخ، النّصوص، الآفاق، مركز المسبار للدراسات والبحوث، دبي، 2016 (ص 249-273).

40. ولد الشيخ (عبد الودود)، "الإناسة و/أو التاريخ بين الشفوية والكتابة"، في: بيير بونت: أنثروبولوجيا مجتمعات غرب الصحراء، مركز الدراسات الصحراوية، الرباط، 2107 (ص 141-171).
41. كارل ديليو ارنست، "التصوف واليوغا بين الاتصال والانفصال"، في: الحكمة الصوفية: دراسات مهداة إلى سعاد الحكيم، كنز ناشرون، بيروت، 2023 (ص 704-767).

6 – مقالات وبحوث في مجلات ورقية

42. بيار بورديو، "مصنع النقاشات العمومية"، مجلة أكاديميا، العدد الثاني، جامعة متوبة، فيفري 2012.
43. طارق رمضان: داعية مناوئ أم مفكر مستنير؟، مجلة أكاديميا، العدد الرابع، جامعة متوبة، أفريل 2012.
44. "الموقف من الديمقراطية في الفكر الإسلامي المعاصر"، مجلة مسارات، العدد الثاني، مركز مسارات للدراسات الفلسفية والإنسانيات، تونس، ربيع 2014.
45. "الجدال فيما بين الديني والسياسي من اتصال أو انفصال"، مجلة ألباب، خريف 2015 (ص 76-97).
46. "قراءة نقدية لكتاب علي المزغي: الدولة غير المكتملة في البلدان العربية"، مجلة الحياة الثقافية، العدد 267 لشهر جانفي 2016، وزارة الشؤون الثقافية، تونس.

7 – مقالات وبحوث بلغات أجنبية

47. دكتور محمد الحاج سالم، "جاياكاه دموكراسي در اندیشه ی اسلامی معاصر"، ترجمة: فرخنده سهرابي، جاياكاه اطلاع رسانی اصلاح، 1359 ن.

48. Haj Salem (Mohamed), « L'apocalypse dans la culture musulmane », *Le Temps*, 31/12/2011.
49. Haj Salem (Mohamed), "Kann Glücksspiel erwerbsarbeit sein? Spielverbot in der muslimischen Kultur als Fallstudie", in: Mouez Khalfaoui & Matthias Möhring-Hesse (Hg), *Eine Arbeitsgesellschaft - auch für Muslime*. Interdisziplinäre und interreligiöse Beiträge zur Erwerbsarbeit, Schriftenreihe Graduiertenkolleg Islamische Theologie, 3, Waxmann Verlag GmbH, Münster, 2015, p. 265-273.
50. Haj Salem (Mohamed) (& Al.), *The Role of the Sub-National Authorities from the Mediterranean Region in Addressing Radicalisation and Violent Extremism of Young People*, European Union, 2017.
51. Haj Salem (Mohamed), « Le salafisme djihadiste en Tunisie - De la Marge du Centre au centre de la marge », in *Le salafisme au Maghreb arabe : Notions et approches socio-historiques* (Collectif), Tunis, PASC, 2017 (pp. 10-59).
52. Haj Salem (Mohamed), « L'islam politique en Tunisie entre structuration idéologique et besoins des mouvements sociaux », in *Le phénomène religieux en Tunisie: Fondements, Manifestations et Significations* (Collectif), Tunis, PASC, 2017 (pp. 152-174).

8 – مقالات على موقع الأوان الإلكتروني

53. "حول كتاب (أرسطو في جبل سان ميشال): هل سطعت شمس الله على الغرب حقاً؟" (2008/12/05).
<https://www.alawan.org/2013/12/08/س-حول-كتاب-ارسطو-في-جبل-سان-ميشال-2-هل-سطعت-شمس-الله-على-الغرب-حقا/>
54. "تفكيك الإسلاموفوبيا" (2008/12/23).
<https://www.alawan.org/2013/12/08/تفكيك-الإسلاموفوبيا/>
55. "التوظيف السياسي للعنف الديني والضبط الاجتماعي" (2008/09/16).
<https://www.alawan.org/2008/09/16/11-سبتمبر-بعد-سبع-سنوات-أي-أسئلة-وأي-مؤ-9-2008/09/16/>

56. "المداران الحزينان: بكائية الهنود الحمر وصدمة اللقاء مع الإسلام (بمناسبة مائوية كلود ليفي-ستروس)" (2008/11/28).

<https://www.alawan.org/2008/11/28/ماثوّة-كلود-لفي-ستروس-9-المداران-الحز>

57. "المجازات التاريخية للوقائع الأسطورية (2/1): مقتل القبطان كوك نموذجاً" (2008/08/15).

<https://www.alawan.org/2008/08/15/المحازات-التاريخية-للقوائم-الأسطو>

58. "المجازات التاريخية للوقائع الأسطورية (2/2): هدم الكعبة البمانية نموذجًا" (2008/09/30).

<https://www.alawan.org/2008/09/30/الْتَار-المحازات-الكعبة-اليمانة-الْتَار/>

59. "الشَّيْطَانُ يَسْكُنُ فِي التَّفَاصِيلِ: تعقيبًا على مقال نادر قريط: اكتشاف الشَّيْطَانِ: مقدِّمة حول تيار نقد التاريخ" (2008/06/25).

<https://www.alawan.org/2013/12/08/الشيطان-يسكن-في-التفاصيل-تعقبا-علي/>

60. "المسرح الجاهلي: أبعاده ودوره في ممانعة ظهور الدولة" (2009/03/15).

<https://www.alawan.org/2009/03/15/المندبر-الجاهل-أبعاده-ودوره-في-ممانعة/>

61. "تدجين الجمل على عهد إبراهيم الخليل في ضوء علم الآثار" (2009/06/10).

62. "بنات طارق: ملاحظات أوليّة حول تنظيم نسوى دينيّ عند عرب الجاهليّة" (2009/04/19).

<https://www.alawan.org/2013/12/08/سنات-طارق/>

63. "في تفكيك التشكيك (الردّ على "قراءة في بعض السيرة النبوة" لمحمد النجار) (2010/08/08).

<https://www.alawan.org/2013/12/08/ف-تفكيك-التشكيك>

64. "أسطورة الخلق في مروّات الصّابئة المندائيّة" (بالاشتراك مع أمانة الجبلاوي) (2010/01/25).

<https://www.alawan.org/2013/12/08/الأسطورة-الخلق-في-مرويات-الصائبة-المن/>

65. "في تاريخ الصّابئة الأسطوريّ" (بالاشتراك مع أمانة الجبلأوي) (2010/04/12).

<https://www.alawan.org/2013/12/08/في-تاريخ-الصّائنة-الأسطوريّ/>

66. "دفاعاً عن عقلانيّة البدائيّين: قراءة في طقس التسليم عند العرب القدامى" (2013/12/08).

<https://www.alawan.org/2013/12/08/دفاعا-عن-عقلانيّة-البدائين-قراءة-في-ط>

67. "عن الترجمة ومشاكلها" (2013/12/08).

<https://www.alawan.org/2013/12/08/عن-الترجمة-ومشاكلها-علم-موقع-الأوان/>

68. "السلفية الجهادية في تونس: الواقع والمآلات (عرض كتاب)" (2015/03/02).

<https://www.alawan.org/2015/03/02/السلفية-الجهادية-في-تونس-الواقع-وال>

69. "المسلم الأعلى والموت: حوار خاص مع فتحي بن سلامة" (2016/05/ 10).

<http://www.kapitalis.com/anbaa-tounes/2016/05/12/الحوار-مع-فتح-بن-سلامة-المسلم-الأعلى-وا/>

70. "القرآن والثقافة اليونانية: عرض نقدي لكتاب عمر سنخاري" (2016/10/03).

<https://www.alawan.org/2016/10/03/القرآن-والثقافة-الوَنانِيَّة/>

9- مقالات مترجمة على موقع الأوان الالكتروني

71. بيار كلاستر، "مجتمع بلا دولة أو مجتمع ضدّ الدولة؟" (2008/07/24).

<https://www.alawan.org/2008/07/13/حوار-مع-بيار-كلاستر-مجتمع-يلا-دولة-أو-م->

72. جون غي فيلانكور، "السياسة والدين يتقاطعان، لكن لا بد أن يبقى كلاهما مستقلاً عن الآخر" (2008/08/24).
<https://www.alawan.org/2008/08/24/jean-g/-الاجتماع-الكندي-جون-غي-فيلانكور/>
73. جورج لورو، "في ما وراء صدام الحضارات: الفكر الإسلامي والغرب" (2008/10/22).
<https://www.alawan.org/2008/10/24/في-ما-وراء-صدام-الحضارات-الفكر-الإسلام/>
74. جون فرانسوا ماير، "حول السياقات التاريخية لعملية اقتحام الحرم المكي سنة 1979" (2008/10/31).
<https://www.alawan.org/2008/10/31/حول-السياقات-التاريخية-لعملية-اقتحام-الحرم-المكي-سنة-1979/>
75. مارلين لاروايال، "الاستشراق في نسخته الروسية" (2010/10/03).
<https://www.alawan.org/2010/10/02/الاستشراق-في-نسخته-الروسية/>
76. سعدي الأخضر، "فرويد واليهودية والصهيونية"، 2010/02/23.
<https://www.alawan.org/2013/12/08/فرويد-واليهودية-والصهيونية/>
77. فرد دوتر، "مسألة المسيحية في الإسلام المبكر" (2010/02/02).
<https://www.alawan.org/2013/12/08/مسألة-المسيحية-في-الإسلام-المبكر/>
78. جان فرانسوا دورتييه، "البابا والأقزام: بحثاً عن الدين الأول" (2011/10/11).
<https://aljamal.com/بحثا-عن-20%الدين-120%الأول/>
79. مارشال ساليوز، "العقل الثقافي في مواجهة العقل الانتفاي" (2010/11/14).
<https://www.alawan.org/2010/11/14/العقل-الثقافي-في-مواجهة-العقل-الانتفاي/>
80. دومينيك آفون، "الانتحار حرقاً بين الإسلام والسياسة (عودة إلى أحداث تونس)" (2011/05/02).
https://maktabat-ach3b-alkarim.blogspot.com/2011/05/blog-post_23.html
81. فتحي بن سلامة، "الإسلام من منظور التحليل النفسي" (2012/02/02).
<https://www.alawan.org/2013/12/08/الإسلام-من-منظور-التحليل-النفسي-1من-2/>
<https://www.alawan.org/2013/12/08/الإسلام-في-ضوء-التحليل-النفسي-2-2/>
82. مارك بيرغيس، "الإرهاب: إشكالات التعريف" (2013/12/08).
<https://www.alawan.org/2013/12/08/الإرهاب-إشكالات-التعريف/>
83. "الأنترنت لا تفكّ الروابط الاجتماعية بقدر ما تعزّزها: حوار مع عالم الاجتماع أنطونيو كاسيلي" (2013/09/01).
<https://www.alawan.org/2013/09/01/الأنترنت-لا-تفكّ-الروابط-الاجتماعية-1/>
84. جون مولينو، "عن الماركسية والدين: أكثر من أفيون" (2013/12/08).
<https://www.alawan.org/2013/12/08/عن-الماركسية-والدين-أكثر-من-أفيون-ج-2013-12-08/>
<http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=339667&r=0>
85. كاترين هالبرن، "في فضائل الكسل" (2013/12/08).
<https://www.alawan.org/2013/12/08/في-فضائل-الكسل/>
86. لويس بالتازار، "كيف خان جورج دبليو بوش 'فيلسوفه' يسوع" (2013/12/08).
<https://www.alawan.org/2013/12/08/كيف-خان-جورج-دبليو-بوش-فيلسوفه-يسوع-حو-2013-12-08/>
87. فرهاد خسرو خاور، "الشباب الجهادي يكشف أمراض مجتمعتنا" (2015/12/22).
http://democraticislam.org/news_details.php?lang=ar&id=92
88. فرهاد خسرو خاور، "جهاد النساء: تجربة ما بعد نسوية" (2015/03/14).
<https://www.alawan.org/2015/03/04/جهاد-النساء-تجربة-ما-بعد-نسوية/>
89. دانيال ريفي، "ثنائي الدين والسياسة في الإسلام المتوسطي في ضوء الدراسات الإسلامية" (2015/04/23).

<https://www.sudaress.com/hurriyat/179142>

90. مارسيل غوشيه، "السياسي هو ما يسمح للمجتمع بالتماسك" (2015/12/08).

<https://www.alawan.org/2013/12/08/مارسيل-غوشيه-السياسي-هو-ما-يسمح-للم-2013/12/08/>

91. مارسيل غوشيه، "الوعي الإسلامي يمرّ بأزمة عميقة جدًّا" (2016/09/03).

<https://www.alawan.org/2016/09/07/الوعي-الإسلامي-يمرّ-بأزمة-عميقة-جدًّا-2016/09/07/>

10 – مقالات مترجمة على موقع طواسين للتصوّف والإسلاميات

92. فرانسوا فوركيه، "الطبيعة المزدوجة للدين".

<http://tawaseen.com/?p=2436>

93. إيريك جوفروا، "مساهمة الإسلام الروحية والإنسية في أوروبا: لمحة عامة".

<http://tawaseen.com/?p=3304>

11 – مقالات على موقع مؤمنون بلا حدود

94. عرض نقدي لكتاب جيرالد برونر: الفكر المتطرف؛ كيف يصبح الناس العاديون متعصبين (2015/03/24).

<https://www.mominoun.com/articles/2621-الفكر-المتطرف-كيف-يصبح-الناس-العاديون-متعصبين-2015/03/24/>

95. في التوظيف السياسي للمقدس: قراءة إناسيّة (2015/02/21).

<https://www.mominoun.com/articles/2521-في-التوظيف-السياسي-للمقدس-قراءة-إناسيّة-2015/02/21/>

96. تحريم اللعب في الفقه الإسلامي: قراءة إناسيّة (2015/10/16).

<https://www.mominoun.com/articles/3210-تحريم-اللعب-في-الفقه-الإسلامي-قراءة-إناسيّة-2015/10/16/>

97. الزكاة في الإسلام: قراءة إناسيّة (2017/05/04).

<https://www.mominoun.com/articles/5021-الزكاة-في-الإسلام-قراءة-إناسيّة-2017/05/04/>

12 – مقالات مترجمة على موقع مؤمنون بلا حدود

98. فرانسوا لابلاتين، "التفكير الإنساني في الدين" (2015/10/01).

<https://www.mominoun.com/articles/3159-التفكير-الإنساني-في-الدين-2015/10/01/>

99. آن صوفي الأمين، "الإيمان والشك من منظور سوسيولوجي وبرغماتي" (2015/05/19).

<https://www.mominoun.com/articles/2779-الإيمان-والشك-من-منظور-سوسيولوجي-وبرغماتي-2015/05/19/>

100. سليمة مقصودلو، "الفلسفة الإسلامية: من الديني إلى السياسي" (2015/04/18).

<https://www.mominoun.com/articles/2687-الفلسفة-الإسلامية-من-الديني-إلى-السياسي-2015/04/18/>

101. جوسلين دخلية، "السلطة والأهواء في ديار الإسلام" (2015/1604).

<https://www.mominoun.com/articles/2677-جوسلين-دخلية-السلطة-والأهواء-في-ديار-الإسلام-2015/1604/>

102. جون فرانسوا دورتي، "لماذا لا تموت الإيديولوجيات أبدًا؟" (2016/12/28).

<https://www.mominoun.com/articles/4626-لماذا-لا-تموت-الإيديولوجيات-أبدًا-2016/12/28/>

103. لوسيان سكوبلا، "هل يمكن للبشر الاستغناء عن الدين؟ لمحة عن محنة الديني في الغرب منذ ثلاثة قرون" (2016/10/05).

<https://www.mominoun.com/articles/-الغرب-منذ-هل-يمكن-للبشر-الاستغناء-عن-الدين-لمحة-عن-محنة-الديني>
ثلاثة-قرون-4374

104. جون تولان، "الإسلام في مرآة استهجماتنا" (2017/03/03).

<https://www.mominoun.com/articles/4833-الإسلام-في-مرآة-استهجماتنا>

105. جيل فيراغو، "الإرهاب: قرنان من العنف الأقصى" (2017/02/02).

<https://www.mominoun.com/articles/4742-جيل-فيراغو-الإرهاب-قرنان-من-العنف-الأقصى>

106. دنيس ماترينج، "تقديس الأولياء في باكستان" (2018/05/09).

<https://www.mominoun.com/articles/6358-تقديس-الأولياء-في-باكستان>

107. جون نوال فيرييه، "صياغات الإسلام: من أجل مقارنة مبسطة للدين" (2018/01/24).

<https://www.mominoun.com/articles/5608-صياغات-الإسلام-من-أجل-مقارنة-مبسطة-للدين>

108. فرهاد خسرو خاور، "المثقفون الجدد في إيران" (2020/02/26).

<https://www.mominoun.com/articles/7032-المثقفون-الجدد-في-إيران>

13 - مقالات مترجمة على منصة معنى الإلكترونية

109. نادية فاضل، "من الدين إلى التراث... بعض الأفكار حول أعمال طلال أسد" (2019/09/23).

<https://mana.net/archives/2381>

110. مكرم عباس، "من أجل جهاد ضدّ الجهادية" (2019/12/04).

<https://mana.net/archives/3379>

111. بيار كلاستر، "عن الإبادة العرقية" (2020/05/03).

<https://mana.net/6620>

14 - مقالات مترجمة على موقع نهوض الإلكتروني

112. "فنّ الحكم في الإسلام: حوار مع المفكر التونسي مكرم عباس" (2019/12/24).

<https://nohoudh-center.com/فن-الحكم-في-الإسلام-حوار-مع-المفكر>

113. أروسوليني غونزاغي، "دستور المدينة" (2020/04/07).

<https://nohoudh-center.com/دستور-المدينة>

114. سيرين السنوسي، "مفهوم "التدبير" في أولى كتب الآداب السلطانية العربية" (2021/06/02).

<https://nohoudh-center.com/translations/%D9%85%D9%81%D9%87%D9%88%D9%85-%C2%AB%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%AF%D8%A8%D9%8A%D8%B1%C2%BB-%D9%81%D9%8A-%D8%A3%D9%88%D9%84%D9%89-%D9%83%D8%AA%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%A2%D8%AF%D8%A7%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%84%D8%B7%D8%A7%D9%86%D9%8A%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9>

15 – مقالات في مجلة الإصلاح

115. "في السلطة الإيديولوجية للعلماء في الإسلام"، العدد 44، بتاريخ 2013/11/29.
http://alislahmag.com/index.php?mayor=contenu&mayaction=article&article_id=715&idlien=189
116. "أيها الضّارعون المعبّدون في الأرض!"، العدد 42، بتاريخ 2013/11/01.
http://alislahmag.com/index.php?mayor=contenu&mayaction=article&article_id=694&idlien=189
117. "في السّؤال القديم المتجدّد: الثّورة العربيّة بين الممكن والمستحيل، حوار بين محمّد الحاج سالم وعماد محنان"،
العدد 47، بتاريخ 2014/01/10.
http://alislahmag.com/index.php?mayor=contenu&mayaction=article&article_id=754&idlien=189